

中期報告 2011

SinoCom

Software



SinoCom Software Group Limited
中訊軟件集團股份有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
股份代號: 0299

目錄

| | 頁次 |
|------------|----|
| 主席報告書 | 1 |
| 管理層討論與分析 | 3 |
| 簡明綜合全面收益表 | 10 |
| 簡明綜合財務狀況表 | 11 |
| 簡明綜合股本變動表 | 12 |
| 簡明綜合現金流量表 | 14 |
| 簡明綜合財務報表附註 | 15 |



主席報告書

本人謹代表中訊軟件集團股份有限公司(「本公司」)董事會(簡稱「董事會」)提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月(「本期間」)未經審核之中期業績報告。

業務回顧

回顧今年上半年財政年度，全球經濟雖仍處於復甦之途，但歐債危機，美國提高債務上限等問題，令全球經濟增添不明朗因素。至於中國內地，人民幣升值以及通脹上升，促使國家政府繼續採取較緊縮的貨幣政策，對營商環境亦帶來一定程度的影響。

然而，本集團在目前極具挑戰性的經營環境中，期內營業額仍能保持平穩增長，主要業務市場日本在今年三月發生史上最強烈地震，嚴重打擊日本經濟，但憑藉著中訊與客戶深厚的伙伴合作關係，使本集團能抵禦客觀環境急遽變化，在當地之業務並無產生任何負面衝擊。

國內通脹劇烈，帶動工資成本上升，加上高科技軟件開發專才匱乏，為行業發展面對的最大挑戰。本集團透過不斷整合人力架構，保持最理想之稼動率，加上嚴格控制成本開支，令期內之毛利率得以改善，從去年同期的22.6%上升至25%。日圓升值也對毛利率改善帶來貢獻。

未來發展

踏入下半年，全球金融市場再出現劇烈波動，國際評級機構調低美國主權信貸評級，為美國史上首次，對金融市場以至全球經濟帶來的影響仍有待觀察。美國最新經濟數字顯示經濟步伐再度轉弱，令人擔心會引發「雙底」式衰退。種種不明朗因素相信會窒礙投資信心，甚至影響全球經濟。

因此，下半年度本集團將採取審慎之業務發展策略。為進一步提升成本效益，本集團擬在二線城市設立分支機構，以舒緩工資以及租金成本上升的壓力。業務擴展方面，中訊和Daiwa Institute of Research Business Innovation Ltd. (「DIR-BI」) 於期內合組新公司之後所帶來的協同效益，可望於下年度業績中逐漸反映出來。

此外，國外軟件開發行業正進入汰弱留強的整合階段，一些較小規模的軟件開發公司在劇烈競爭中遭到淘汰，反而有利於本集團業務的擴展。本人對下半年度的業務前景持審慎樂觀態度。

承董事會命
主席
王志強

香港，二零一一年八月二十六日

管理層討論與分析

本期間之經營業績

營業額

本集團截至二零一一年六月三十日止之六個月營業額約為334,800,000港元，較二零一零年上半年及下半年分別上升約13.8%及6.2%。營業收入來自自承包外包軟件開發業務及技術支援業務，分別佔總營業收入99.2%和0.8%。與去年同期比較，該兩項業務分部分別增加17.3%及減少76.6%。地域市場主要分為日本和中華人民共和國（「中國」）兩個市場，分別各佔96.7%和3.3%。外包軟件開發業務之營業收入增加，主要原因是本集團兩個最大客戶之業務量均有所增長。期間主要技術支援業務客戶於二零一零年底前完全終止外包策略，此為技術支援業務收益急劇下跌之主要原因。首五大客戶佔總營業收入約82.4%，其中首兩名客戶之排序和二零一零年同期並無改變，其總計約佔總營業收入67.4%左右。

毛利及銷售成本

本集團於本期間的毛利約為83,600,000港元，與去年同期比較上升25.5%。毛利改善主要歸因於良好之員工使用率和實施人力資源重組方案，為毛利增加之因素。毛利率約為25.0%，較去年同期的22.6%為高。

銷售成本上升至約251,200,000港元，增加約23,600,000港元，或10.4%。主要成本包括勞工成本、租金、旅費及外包業務。其中勞工成本增加約17,800,000港元，或9.7%，即低於營業額13.8%之增長率。本期間內的平均生產員工人數為2,368人，與去年同期的2,428人比較減少2.5%。大部份減少的員工為一般技術人員及實習生。本期間內生產員工之平均個人勞工成本上升約12.5%。儘管員工人數下降，勞工成本包括薪金、花紅、保險及福利，與去年同期比較增加9.7%。高級工程師人數之增加相應地抵消薪酬總額內因員工人數下降所引致之薪酬支出減少。由於減少員工，本集團亦分包予其他承包商。分包費約為20,100,000港元，與去年同期比較增加9,300,000港元或87.3%。

其他收入

於本期間，其他收入包括匯兌收益、利息收入及政府補貼約6,900,000港元。政府補貼主要是遵照新實施的鼓勵中國軟件外包行業而獲分發的培訓補貼，由去年同期1,000,000港元增加2,000,000港元。本期間集團賺取匯兌收益約200,000港元，去年同期收益則約為2,000,000港元。

經營開支

本期間的經營開支約51,100,000港元，與去年同期40,100,000港元比較上升約27.5%。行政開支包括租金增幅，加薪及管理層之花紅，以及與DIR- BI成立新合資企業之海外僱員薪酬，均為開支增加的主要因素。

企業所得稅開支

於本期間內除了主要附屬公司中訊計算機系統(北京)有限公司(「北京中訊」)及該等可享有免稅期者外，所有在中國的附屬公司包括於北京與DIR- BI成立新合資企業，均以25%之稅率作為企業所得稅稅率。北京中訊已合資格成為高新技術企業，可享有15%的優惠企業所得稅稅率，故此稅率以15%計算。年內北京中訊將可因為獲得被認定為國家重點軟件企業而進一步享有10%的優惠企業所得稅稅率。當獲得授予重點軟件企業地位時，過度撥備將會撥回。北京中訊過去多年連續均獲得確認。

流動資金、財務資源及槓桿比率

淨資產

於二零一一年六月三十日，本集團錄得總資產約796,100,000港元，而負債為210,600,000港元，非控股權益為3,600,000港元，股本581,900,000港元。於二零一一年六月三十日，本集團的資產淨值與二零一零年十二月三十一日約625,900,000港元比較，減少約6.4%至約585,600,000港元。

流動資金

於二零一一年六月三十日，本集團之現金及銀行結餘合共約為639,200,000港元(於二零一零年十二月三十一日：614,000,000港元)。本集團並無任何銀行借款，而流動比率為3.8倍(於二零一零年十二月三十一日：6.6倍)。

外匯風險

本集團大部份的收入為日圓而成本支出則多以人民幣結算。日圓兌人民幣之貶值將會令本集團之收入減少，為本集團的盈利能力帶來不利影響。由於日圓流入乃屬經常性收入，本集團把剛收到的日圓應收款項馬上兌換為人民幣，為外匯風險進行對沖。

資產之抵押

於二零一一年六月三十日，本集團並無將其資產用作抵押以取得銀行信貸，亦無其他資產抵押（於二零一零年十二月三十一日：無）。

或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（於二零一零年十二月三十一日：無）。

展望

日本經濟因近期大地震及輻射洩漏災難而下滑並無對本集團造成負面影響，營業收益尤其與兩大客戶仍有增長，自從本集團與他們成立其合資企業以及實施「一站式」的策略，兩大客戶重整其訂單，從其他供應商轉移至本集團。目前，本集團在薪酬通脹、挽留及吸引高水平員工之津貼計劃，較高生產力及客戶的效率要求方面仍然承受成本壓力。然而，這種壓力已因本集團人力資源重組後有若干程度的舒緩。本集團正招募高級工程師，作為人力資源架構重組的一部份。短期方面，平均員工成本將會增加；長遠來說，本集團可為從高端至低端的複雜項目作最好承接準備，進一步強化競爭力。本集團將根據未來營業額趨勢自然地調整員工比例。在中國及海外以收購和合併帶來的新增長並不明朗，將視乎合適的收購對象和以收購完成時間而定。無論如何，本集團仍繼續緊密關注任何收購機會。

員工及薪酬政策

於二零一一年六月三十日，本集團聘用2,406名全職員工，駐守中國的有2,225名，而駐守日本的有181名。員工的薪酬乃根據其工作表現、工作經驗及當時的產業慣例而評估。與工作表現相關的花紅則酌情授予員工，其他員工福利包括退休金、保險和醫療保險、培訓及參與本集團的購股權等計劃。

購股權計劃

於二零一一年六月三十日，按本公司股東於二零零四年四月二日所採納的購股權計劃（「購股權計劃」），本公司尚有可認購35,026,000股每股0.025港元普通股股份的購股權，該購股權仍然有效且未行使。於截至二零一一年六月三十日止六個月期內並無購股權失效。

審核委員會

審核委員會現由三位獨立非執行董事組成，其中一位獨立非執行董事擔任主席，一年召開會議最少兩次。外聘會計師、財務總監及公司秘書均須出席以討論審核的工作範圍及性質，安排並監控本公司的內部審核計劃及評估本公司的內部監控。審核委員會經已審閱本中期報告，包括審閱期內的未經審核財務報表（中期財務報表毋需經過審核程序），並已建議董事會接納。

遵守企業常規守則

本公司一向承擔維持高水準的企業管治標準。於截至二零一一年六月三十日止之會計期間內，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄所載企業管治常規守則內各條文，惟守則條文A.2.1之規定則例外：王志強先生同時擔任本公司之主席及行政總裁兩職務。董事會主席及行政總裁兩個不同角色未有由不同人士擔任，是由於兩角色的分離未必能加強本集團的效率及業務營運。而權力及授權的平衡則透過董事會的定期討論及會議以及獨立非執行董事的積極參與。董事會將不時檢討其常規以冀改進本集團的企業管治常規以符合相關的國際最佳常規。

遵守上市規則附錄10所載標準守則

本公司已採納一套董事進行證券買賣之行為守則（「行為守則」），其條款及規定標準與上市規則附錄10所載的行為準則（「該準則」）同等嚴謹。經向所有董事作出特定查詢後，所有董事已確認彼等已遵守該準則及行為守則。

購買、出售或贖回本公司證券

於本期間，本公司或其附屬公司概無購回、出售或贖回本公司的證券。

董事之股份權益

於二零一一年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部（包括根據此等條款彼等擁有或被視為擁有的權益及淡倉）而須知會本公司及聯交所，或根據證券及期貨條例第352條須存置於有關登記冊內或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）而須另行知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

普通股為每股2.5港仙

(a) 於本公司的權益

| 董事名稱 | 身份／權益性質 | 本公司股份數目 | 附註 | 概約持股百分比 |
|-------|---------|-----------------|----|---------|
| 王緒兵先生 | 受控制公司權益 | 563,000,000 (好) | 1 | 50.54% |
| 王志強先生 | 受控制公司權益 | 563,000,000 (好) | 2 | 50.54% |
| 時崇明博士 | 實益擁有人 | 4,043,200 (好) | | 0.36% |
| 邵國樑先生 | 實益擁有人 | 4,280,000 (好) | | 0.38% |

附註：

1. 該等股份由China Way International Limited（「China Way」）實益擁有。由於王緒兵先生擁有China Way 51%股權，故根據證券及期貨條例，視為或當作擁有China Way所擁有的563,000,000股股份。
2. 該等股份由China Way實益擁有由於王志強先生擁有China Way 49%股權，故根據證券及期貨條例，視為或當作擁有由China Way所擁有的563,000,000股股份。

（「好」指股份的好倉。）

(b) 於本公司相聯法團中的權益

| 相聯法團名稱 | 董事名稱 | 身份／權益性質 | 每股面值1.00美元的普通股數目 | 概約持股百分比 |
|-----------|-------|---------|------------------|---------|
| China Way | 王緒兵先生 | 實益擁有人 | 51 (好) | 51% |
| China Way | 王志強先生 | 實益擁有人 | 49 (好) | 49% |

(「好」指股份的好倉。)

除在此所披露外，於二零一一年六月三十日，並無本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部(包括根據此等條款彼等擁有被視為擁有的權益及淡倉)須知會本公司及聯交所，或根據證券及期貨條例第352條須存置於有關登記冊內或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)而須另行知會本公司及聯交所的權益及淡倉。

除如上所述外，本公司或其任何附屬公司並未在本期間內的任何時間參予任何事務，而使本公司董事(包括其配偶及年齡低於十八歲子女)以購入本公司或任何其他法人團體來取得利益。

主要股東／其他人士的權益及其於股份／相關股份之淡倉

於二零一一年六月三十日主要股東及其他人士（根據證券及期貨條例第XV部須披露其權益者）於本公司的股份及相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉詳列如下：

(a) 股份權益

| 股東姓名 | 身份／權益性質 | 本公司股份數目 | 附註 | 概約持股百分比 |
|--|---------|-----------------|----|---------|
| China Way | 實益擁有人 | 563,000,000 (好) | | 50.54% |
| 王緒兵先生 | 受控制公司權益 | 563,000,000 (好) | | 50.54% |
| 王志強先生 | 受控制公司權益 | 563,000,000 (好) | | 50.54% |
| 張越女士 | 配偶權益 | 563,000,000 (好) | 1 | 50.54% |
| 苑月玲女士 | 配偶權益 | 563,000,000 (好) | 2 | 50.54% |
| Matthews International Capital Management, LLC | 實益擁有人 | 100,462,000 (好) | | 9.02% |
| FMR LLC | 實益擁有人 | 77,560,000 (好) | | 6.96% |
| Commonwealth Bank of Australia | 實益擁有人 | 77,182,000 (好) | | 6.93% |
| Nomura Holdings, Inc. | 受控制公司權益 | 72,356,100 (好) | | 6.50% |
| Nomura Research Institute Ltd. | 實益擁有人 | 72,356,100 (好) | | 6.50% |

附註：

- 張越女士為王緒兵先生的妻子，被視為擁有王緒兵先生根據證券及期貨條例被視為或當作擁有的563,000,000股股份權益。
- 苑月玲女士為王志強先生的妻子，被視為擁有王志強先生根據證券及期貨條例被視為或當作擁有的563,000,000股股份權益。

（「好」指股份的好倉。）

(b) 股份及相關股份之淡倉

除(a)段所披露外，本公司並無收到須記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊其他權益的通知。

簡明綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 附註 | 截至六月三十日止六個月 | |
|------------------------|----|-------------------------|-------------------------|
| | | 二零一一年 港幣千元 (未經審核) | 二零一零年 港幣千元 (未經審核) |
| 營業額 | 3 | 334,799 | 294,194 |
| 銷售成本 | | (251,199) | (227,574) |
| 毛利 | | 83,600 | 66,620 |
| 行政開支 | | (51,065) | (40,066) |
| 其他收益 | | 6,924 | 8,979 |
| 商譽減值虧損 | | - | (2,555) |
| 除稅前溢利 | | 39,459 | 32,978 |
| 稅項 | 4 | (10,760) | (12,109) |
| 本期間溢利 | 5 | 28,699 | 20,869 |
| 其他全面收益 | | | |
| 換算功能貨幣至呈列貨幣產生之 匯兌差額 | | 9,741 | 4,807 |
| 附屬公司清盤換算差額之重列調整 | | - | (2,587) |
| 本期間其他全面收益 | | 9,741 | 2,220 |
| 本期間總全面收益 | | 38,440 | 23,089 |
| 以下人士本期間應佔溢利： | | | |
| 本公司股東 | | 28,389 | 20,677 |
| 非控制性權益 | | 310 | 192 |
| | | 28,699 | 20,869 |
| 以下人士本期間應佔總全面收益： | | | |
| 本公司股東 | | 38,041 | 22,864 |
| 非控制性權益 | | 399 | 225 |
| | | 38,440 | 23,089 |
| 每股盈利 | 7 | | |
| — 基本 | | 2.55港仙 | 1.85港仙 |
| — 攤薄 | | 2.54港仙 | 1.85港仙 |

簡明綜合財務狀況表

於二零一一年六月三十日

| | 附註 | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 (未經審核) | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核) |
|-----------------|----|----------------------------------|-----------------------------------|
| 非流動資產 | | | |
| 廠房及設備 | 8 | 12,947 | 12,564 |
| 商譽 | | 6,932 | 6,775 |
| 其他按金 | | 6,207 | 4,605 |
| 遞延稅項資產 | | 4,517 | 3,438 |
| | | 30,603 | 27,382 |
| 流動資產 | | | |
| 貿易及其他應收款項 | 9 | 126,107 | 111,231 |
| 持有作買賣之投資 | | 231 | 100 |
| 銀行結餘及現金 | | 639,190 | 613,978 |
| | | 765,528 | 725,309 |
| 流動負債 | | | |
| 貿易及其他應付款項 | 10 | 85,102 | 102,537 |
| 其他按金 | 12 | 95,861 | - |
| 應付稅項 | | 19,393 | 6,887 |
| | | 200,356 | 109,424 |
| 流動資產淨值 | | 565,172 | 615,885 |
| 總資產減流動負債 | | 595,775 | 643,267 |
| 資本及儲備 | | | |
| 股本 | 11 | 27,850 | 27,847 |
| 儲備 | | 554,121 | 593,683 |
| 本公司股東應佔權益 | | 581,971 | 621,530 |
| 非控制性權益 | | 3,602 | 4,338 |
| 股本總額 | | 585,573 | 625,868 |
| 非流動負債 | | | |
| 遞延稅項負債 | | 10,202 | 17,399 |
| | | 595,775 | 643,267 |

簡明綜合股本變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 本公司股東應佔 | | | | | | | | | | | 非控制性權益 | | |
|--------------------------|------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|--------------|-------------------|--------------|------------|-------------|--------------|--|
| | 股本 港幣千元 | 股本溢價 港幣千元 | 購回儲備 港幣千元 (附註e) | 資本儲備 港幣千元 (附註a) | 其他儲備 港幣千元 (附註b) | 一般儲備全 港幣千元 (附註c) | 股東注資 港幣千元 (附註d) | 匯兌儲備 港幣千元 | 購股權 儲備 港幣千元 | 保留溢利 港幣千元 | 總計 港幣千元 | 性權益 港幣千元 | 權益總額 港幣千元 | |
| 截至二零一零年六月三十日止 | | | | | | | | | | | | | | |
| 六個月 (未經審核) | | | | | | | | | | | | | | |
| 於二零一零年一月一日結餘 | 27,868 | 162,989 | 1,623 | 10,657 | 5,078 | 26,506 | 2,726 | 66,574 | 20,609 | 272,583 | 597,213 | 3,852 | 601,065 | |
| 本期間其他全面收益 | - | - | - | - | - | - | - | 2,187 | - | - | 2,187 | 33 | 2,220 | |
| 本期間溢利 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 20,677 | 20,677 | 192 | 20,869 | |
| 本期間總全面收益 | - | - | - | - | - | - | - | 2,187 | - | 20,677 | 22,864 | 225 | 23,089 | |
| 購股權之行使 | 68 | 2,117 | - | - | - | - | - | (472) | - | - | 1,713 | - | 1,713 | |
| 已確認按股權結算 以股份支付之開支 | - | - | - | - | - | - | - | - | 750 | - | 750 | - | 750 | |
| 來自非控制性權益之貢獻 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 31 | 31 | |
| 轉盈 | - | - | - | - | - | - | - | (1,875) | 1,875 | - | - | - | - | |
| 確認為派發之股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | (55,871) | (55,871) | - | - | (55,871) | |
| 於二零一零年六月三十日結餘 | 27,936 | 165,106 | 1,623 | 10,657 | 5,078 | 26,506 | 2,726 | 68,761 | 19,012 | 239,264 | 566,669 | 4,108 | 570,777 | |
| 截至二零一一年六月三十日 | | | | | | | | | | | | | | |
| 止六個月 (未經審核) | | | | | | | | | | | | | | |
| 於二零一一年一月一日結餘 | 27,847 | 164,663 | 2,269 | 10,657 | 5,078 | 26,506 | 2,726 | 78,195 | 18,998 | 284,591 | 621,530 | 4,338 | 625,868 | |
| 本期間其他全面收益 | - | - | - | - | - | - | - | 9,652 | - | - | 9,652 | 89 | 9,741 | |
| 本期間溢利 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 28,389 | 28,389 | 310 | 28,699 | |
| 本期間總全面收益 | - | - | - | - | - | - | - | 9,652 | - | 28,389 | 38,041 | 399 | 38,440 | |
| 購股權之行使 | 3 | 93 | - | - | - | - | - | (21) | - | - | 75 | - | 75 | |
| 已確認按股權結算 以股份 支付之開支 | - | - | - | - | - | - | - | - | 196 | - | 196 | - | 196 | |
| 收購一間附屬公司額外股本權益 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 85 | 85 | (1,135) | (1,050) | |
| 轉盈 | - | - | - | - | - | - | - | (317) | 317 | - | - | - | - | |
| 確認為派發之股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | (77,956) | (77,956) | - | - | (77,956) | |
| 於二零一一年六月三十日結餘 | 27,850 | 164,756 | 2,269 | 10,657 | 5,078 | 26,506 | 2,726 | 87,847 | 18,856 | 235,426 | 581,971 | 3,602 | 585,573 | |

附註a：本集團的資本儲備意指由於本集團重組時，被收購附屬公司的實收資本和本公司用以支付該收購的股票面值比較後所得的差額。

附註b：本集團的其他儲備意指於二零零三年度中訊計算機系統(北京)有限公司(「北京中訊」)將一般儲備及公司擴充基金資本化後所產生的股本。

附註c：根據中華人民共和國(「中國」)關於外資企業的法律及法規，本公司的中國附屬公司必須把純利(根據中國會計規則決定)的10%撥歸一般儲備金，直至該儲備達到註冊資本的50%時止。本公司的中國附屬公司可根據其公司章程，按董事會決議的金額，把除稅後溢利轉帳到一般儲備金，然後才分派給股東。一般儲備金不能分派給股東，但可以用來增加中國附屬公司的資本。一般儲備金也可以用作補償未來虧損。

附註d：本集團的股東注資是由於本公司應付一名股東款項於二零零一年獲得豁免所致。

附註e：本公司於過去年度回購普通股13,288,000股。代價根據董事會之批准由本公司可分派盈利中支付。來自回購股份記入貨方之2,269,000港元轉往股本贖回儲備。

簡明綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 附註 | 六月三十日止六個月 | |
|---------------------------|----|-------------------------|-------------------------|
| | | 二零一一年 港幣千元 (未經審核) | 二零一零年 港幣千元 (未經審核) |
| 經營活動所得現金淨額 | | 3,152 | 41,349 |
| 來自投資活動(所耗)現金淨額： | | | |
| 按金收取 | 12 | 95,861 | - |
| 出售廠房及設備所得款項 | | 40 | 5 |
| 購入廠房及設備 | | (2,657) | (2,090) |
| | | 93,244 | (2,085) |
| 融資活動所耗現金淨額： | | | |
| 已付股息 | | (77,956) | (55,868) |
| 收購附屬公司之額外股本權益 | | (1,246) | - |
| 於行使購股權時發行股份所得款項 | | 75 | 1,713 |
| 應付股東款項減少 | | - | (37,000) |
| 非控制性權益股東已付股息 | | - | (2,011) |
| | | (79,127) | (93,166) |
| 現金及等同現金項目淨額增加(減少) | | 17,269 | (53,902) |
| 期初現金及等同現金項目 | | 613,978 | 593,751 |
| 匯率變動之影響 | | 7,943 | 4,715 |
| 期末現金及等同現金項目 (即現金及銀行結餘) | | 639,190 | 544,564 |

簡明綜合財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月

1. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司上市規則附錄16之有關披露要求的規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之《香港會計準則》第34號「中期財務報告」而編製。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製，惟若干財務工具乃按公平值（倘適用）計算。

本簡明綜合財務報表內採用之會計政策乃遵照截至二零一零年十二月三十一日止年度本集團年度財務報表所採用之會計政策，惟下述者除外。

於本中期期間，本集團已首次採納由香港會計師公會頒佈之下列新或經修訂的準則、修訂本及詮釋（「新或經修訂香港財務報告準則」）。

| | |
|------------------------|-----------------------|
| 香港財務報告準則（修訂本） | 二零一零年五月頒佈之香港財務報告準則之改進 |
| 香港會計準則第24號（二零零九年經修訂） | 關連人士之披露 |
| 香港會計準則第32號（修訂本） | 供股之分類 |
| 香港國際財務報告詮釋委員會第14號（修訂本） | 最低資金要求之預付款項 |
| 香港國際財務報告詮釋委員會第19號 | 以股本工具抵銷金融負債 |

應用其他新訂或經修訂香港財務報告準則對當前或過往期間呈報於該等簡明綜合財務報表及／或載列於該等簡明綜合財務報表之金額並無實質影響。

本集團並無提早採納已頒布但尚未生效之新訂及經修訂準則。以下已頒布新訂及經修訂準則於截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合財務報表經已獲授權頒布但尚未生效。

| | |
|----------------------|---------------------------|
| 香港財務報告準則第10號 | 綜合財務報表 ¹ |
| 香港財務報告準則第11號 | 聯合協議 ¹ |
| 香港財務報告準則第12號 | 其他實體之權益披露 ¹ |
| 香港財務報告準則第13號 | 公允值計量 ¹ |
| 香港會計準則第1號（修訂本） | 其他全面收益項目之呈列 ² |
| 香港會計準則第19號（二零一一年經修訂） | 僱員福利 ¹ |
| 香港會計準則第27號（二零一一年經修訂） | 獨立財務報表 ¹ |
| 香港會計準則第28號（二零一一年經修訂） | 聯營公司及合營企業之投資 ¹ |

¹ 於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間生效。

² 於二零一二年七月一日或以後開始之年度期間生效。

本公司董事預期應用該等新訂或經修訂準則將會在截至二零一三年一月一日開始之本集團財務報表中採納。本公司董事正就採納相關準則可能產生之潛在影響進行評估。

3. 分部資料

本集團之營運分部，基於資料匯報予主要營運決策人即本公司之行政總裁，作為資源分配及表現評核之目的，以客戶之總部所在地點為基礎作出分析。

以下是本集團於回顧期內按經營分部劃分之營業收入及業績分析：

截至二零一一年六月三十日止六個月

| | 中國 港幣千元 | 日本 港幣千元 | 綜合 港幣千元 |
|-----------|------------|------------|------------|
| 分部營業額 | 11,150 | 323,649 | 334,799 |
| 服務成本 | (11,089) | (238,249) | (249,338) |
| 毛利 | 61 | 85,400 | 85,461 |
| 行政開支 | (1,546) | (45,251) | (46,797) |
| 分部(虧損)利潤 | (1,485) | 40,149 | 38,664 |
| 其他收益 | | | 6,924 |
| 不予分配的企業開支 | | | (6,129) |
| 除稅前溢利 | | | 39,459 |

二零一零年六月三十日止六個月

| | 中國 港幣千元 | 日本 港幣千元 | 綜合 港幣千元 |
|-----------|------------|------------|------------|
| 分部營業額 | 17,930 | 276,264 | 294,194 |
| 銷售成本 | (16,998) | (209,886) | (226,884) |
| 毛利 | 932 | 66,378 | 67,310 |
| 行政開支 | (944) | (34,900) | (35,844) |
| 分部(虧損)利潤 | (12) | 31,478 | 31,466 |
| 其他收益 | | | 8,979 |
| 商譽減值虧損 | | | (2,555) |
| 不予分配的企業開支 | | | (4,912) |
| 除稅前溢利 | | | 32,978 |

以上的分部營業額報告指來自外部客戶之營業額，於兩個年度並無分部間之銷售。

分部利潤／虧損即每一分部賺取之利潤／虧損不包括中央行政成本之配置、董事薪酬、聯營虧損之分攤結果、以股份作支付之開支、其他收益及收入及商譽減值。此乃報告予本集團主要營運決策人，目的為資源分配及評估表現。

4. 稅項

| | 六月三十日止六個月 | |
|------------------|----------------|---------------|
| | 二零一一年 港幣千元 | 二零一零年 港幣千元 |
| 當期稅項 | | |
| 中國企業所得稅 | 5,802 | 885 |
| 中國預提所得稅 | 8,163 | - |
| 日本所得稅 | 5,002 | 3,616 |
| 附屬公司清盤之資本增值預提所得稅 | - | 7,804 |
| | 18,967 | 12,305 |
| 遞延稅項 | | |
| 當期 | (8,207) | (196) |
| | 10,760 | 12,109 |

根據中國企業所得稅法(「EIT稅法」)及EIT稅法執行法規，由二零零八年一月一日起，中國附屬公司之所得稅稅率為25%，惟下述者除外。

根據「財政部國家稅務總局關於執行企業所得稅優惠政策的通知」，高新技術企業可享有15%的所得稅優惠。根據適用之中國所得稅法，北京中訊於二零零九年七月二十三日，連續三年被確認為高新技術企業，並在二零一零年一月六日得到國家稅務總局批准，由二零零九年至二零一一年期間可享受15%所得稅率。

中訊申軟計算機技術(上海)有限公司(「上海申軟」)於二零一一年一月被確認為技術先進型服務企業及根據財稅二零零九年63號「財政部、國家稅務總局、商務部、科學技術部、國家發展及改革委員會有關技術先進型服務企業稅收政策問題的通知」，由二零一一年至二零一三年可享受15%所得稅率。

本集團之附屬公司，中訊信息技術(山東)有限公司(「中訊山東」)可享受免稅期及稅務寬減如下：

- (a) 自相關的首個獲利年度開始，可獲豁免中國所得稅兩年，及
- (b) 於其後的三年可獲50%減免。

中訊山東享有免稅期及稅務寬減均始自二零零九年。

由於本集團於該兩個期內在香無重大應課稅溢利，因此並無於綜合財務報表中作出香港所得稅的撥備。

一間於日本註冊成立之附屬公司中訊控股(日本)有限公司，已於二零一零年六月三十日止六個月期間清盤，根據日本稅法，於清盤時產生之資本增值7,804,000港元已作出預提所得稅之撥備。

4. 稅項(續)

在日本應課稅收包括法人稅、法人事業稅，地方法人特別稅和都民稅。法人稅的應課稅收不超過8,000,000日圓(約相等於763,000港元，二零一零年六月三十日止六個月：682,000港元)是按累進法定稅率18%繳付，而應課稅超過8,000,000日圓則按稅率30%繳付。法人事業稅應課稅收不超過4,000,000日圓(約相等於381,000港元，二零一零年六月三十日止六個月：341,000港元)是按累進法定稅率2.95%繳付，而應課稅在超過4,000,000日圓但不超過8,000,000日圓按稅率4.365%繳付，而應課稅超過8,000,000日圓按稅率5.78%繳付。地方法人特別稅因應法人事業稅金額按固定稅率81%或148%繳付，視註冊資本的金額而定。都民稅因應法人稅金額按固定稅率17.3%或20.7%繳付，視每年的法人稅金額而定，以及因應員工數目及註冊資本而繳付每年固定金額由70,000日圓(約相等於7,000港元，二零一零年六月三十日止六個月：6,000港元)至200,000日圓(約相等於19,000港元，二零一零年六月三十日止六個月：17,000港元)。

從二零零八年一月一日起，由國內附屬公司利潤所宣告之股息，會被徵收預提所得稅。遞延稅項負債已按本公司董事決定約50%利潤之預期股息以10%的稅率預提。

5. 本期間溢利

本期間溢利已扣除(計入)下列項目：

| | 六月三十日止六個月 | |
|--------------|---------------|---------------|
| | 二零一一年 港幣千元 | 二零一零年 港幣千元 |
| 廠房及設備折舊 | 2,580 | 2,560 |
| 貿易應收賬款之減值虧損 | 540 | - |
| 出售廠房及設備之虧損 | 94 | 44 |
| 經營性租賃物業的租金支出 | 21,115 | 19,556 |
| 以股份作支付的開支 | 196 | 750 |
| 匯兌淨收益 | (157) | (1,937) |
| 利息收入 | (4,467) | (2,819) |
| 政府補貼 | (1,962) | (1,027) |

6. 股息

有關二零零九年十二月三十一日止之財政年度，末期股息每股5港仙(總派息55,871,000港元)已於二零一零年五月十八日宣佈。所有該等股息已於二零一零年十二月三十一日止之年度派付予股東。

有關二零一零年十二月三十一日止之財政年度，末期股息每股3.10港仙以及特別股息每股3.90港仙(總派息77,956,000港元)已於二零一一年五月二十三日宣佈。所有該等股息已於二零一一年六月三十日止之六個月期間派付予股東。

本公司董事會並不建議派發當期中期股息。

7. 每股盈利

本公司股東應佔每股基本盈利及攤薄盈利根據以下資料計算：

| | 六月三十日止六個月 | |
|--------------|---------------|---------------|
| | 二零一一年 港幣千元 | 二零一零年 港幣千元 |
| 盈利 | | |
| 本公司股東應佔本期間溢利 | 28,389 | 20,677 |

| | 六月三十日止六個月 | |
|-----------------------|------------------|-------------|
| | 二零一一年 千股 | 二零一零年 千股 |
| 股數 | | |
| 計算每股基本盈利之加權平均普通股股數 | 1,113,883 | 1,116,209 |
| 潛在普通股的攤薄影響：本公司已發行的購股權 | 1,914 | 2,794 |
| 計算每股攤薄盈利之加權平均普通股股數 | 1,115,797 | 1,119,003 |

8. 廠房及設備的變動

本集團於期內曾出售帳面值為134,000港元的若干廠房及設備(二零一零年六月三十日止六個月：49,000港元)，售價為40,000港元(二零一零年六月三十日止六個月：5,000港元)，引致出售虧損共94,000港元(二零一零年六月三十日止六個月：44,000港元)。此外，本集團共投資2,657,000港元以添置廠房及設備(二零一零年六月三十日止六個月：2,090,000港元)。

9. 貿易及其他應收款項

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|-------------|------------------------|--------------------------|
| 貿易應收款項 | 108,339 | 92,942 |
| 其他應收款項 | 8,119 | 7,737 |
| 其他按金 | 5,705 | 6,054 |
| 預付款項 | 3,944 | 4,498 |
| 貿易及其他應收款項總計 | 126,107 | 111,231 |

9. 貿易及其他應收款項(續)

本集團給予客戶的平均放帳期為30-45日，某些選定之貿易客戶最多可延至三個月。以下為相應之報告期於結算日之貿易應收款項，根據發票日期計算，並扣除呆賬撥備後淨額之帳齡分析：

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|---------|------------------------|--------------------------|
| 0- 30日 | 105,988 | 82,868 |
| 31-60日 | 2,057 | 7,563 |
| 61-90日 | 3 | 191 |
| 91-180日 | 172 | 581 |
| 180日以上 | 119 | 1,739 |
| | 108,339 | 92,942 |

未予減值之逾期應收款項帳齡如下：

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|---------|------------------------|--------------------------|
| 61-90日 | 3 | 191 |
| 91-180日 | 172 | 581 |
| 180日以上 | 119 | 1,739 |
| | 294 | 2,511 |

本集團預期該等金額可全部被收回，故因此對於該等應收賬款並無作出減值。

10. 貿易及其他應付款項

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|-----------------|------------------------|--------------------------|
| 貿易應付款項 | 6,989 | 4,378 |
| 應付工資及薪金 | 66,749 | 78,654 |
| 應計負債 | 2,160 | 1,273 |
| 其他應付稅項 | 7,127 | 14,209 |
| 收購附屬公司額外股權之未付款項 | - | 196 |
| 其他應付款項 | 2,077 | 3,827 |
| | 85,102 | 102,537 |

貿易應付款項及應計負債主要包括與貿易購貨所支付的金額和一般應付成本。

10. 貿易及其他應付款項(續)

以下是根據發票日期於相應之報告期間結算日的應付款項的帳齡分析：

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|--------|------------------------|--------------------------|
| 0-30日 | 4,853 | 3,015 |
| 31-60日 | 2,136 | 1,363 |
| | 6,989 | 4,378 |

11. 股本

| | 股份數目 千股 | 港幣千元 |
|---|------------|---------|
| 法定股本： | | |
| 於二零一零年一月一日、二零一零年十二月三十一日 及二零一一年六月三十日 每股0.025港元之普通股股份 | 4,000,000 | 100,000 |
| 已發行及全數支付： | | |
| 於二零一零年一月一日 | 1,114,711 | 27,868 |
| 購回及註銷股份(附註i) | (3,736) | (93) |
| 行使購股權(附註ii) | 2,884 | 72 |
| 於二零一零年十二月三十一日 | 1,113,859 | 27,847 |
| 行使購股權(附註iii) | 120 | 3 |
| 於二零一一年六月三十日 | 1,113,979 | 27,850 |

附註：

- (i) 截至二零一零年十二月三十一日止年度內，本公司透過香港聯合交易所有限公司以累計代價3,396,000港元購回3,736,000股普通股。該股份隨後已被註銷。
- (ii) 截至二零一零年十二月三十一日止年度內，以購股權認購每股面值0.025港元之普通股共2,884,000股，行使價為每股0.625港元。
- (iii) 截至二零一一年六月三十日止六個月內，以購股權認購每股面值0.025港元之普通股共120,000股，行使價為每股0.625港元。

12. 其他按金

於二零一一年二月二十八日，訊和創新有限公司(「訊和創新」)，和一間根據日本法律成立之企業 Daiwa Institute of Research Business Innovation Ltd. (「DIR-BI」)，訂立認購協議，根據該協議 DIR-BI 有條件同意認購，以及訊和創新有條件同意分配及發行予 DIR-BI，總代價1,000,000,000日圓(相等於約95,861,000港元)之認購股份，其於二零一一年四月由 DIR-BI 全數支付。訊和創新為一間全資擁有附屬公司，由本公司一間全資擁有附屬公司中訊控股(BVI)有限公司(「中訊控股BVI」)於二零一一年一月在香港成立。於認購完成時，訊和創新之股權將由中訊控股BVI持有60%及由 DIR-BI 持有40%，以及因為 DIR-BI 在訊和創新若干主要財務及營運事項中將有重大否決權，故訊和創新將被分類為一間共同控制之實體。

12. 其他按金(續)

同日，本公司、中訊控股BVI及DIR-BI就有關訊和創新訂立股東之協議規定，除其他事項外，該協議規範訊和創新將經營和管理，重組在本公司設立的訊和創新及其附屬公司之企業結構到位後之完成，和由本公司及中訊控股BVI授予期權予DIR-BI的基礎。

由於為上述提及重組之一部份，中訊山東將轉移成為由訊和創新全資擁有的一間附屬公司——訊和創新科技(北京)有限公司(「訊和北京」)之全資擁有公司。

以上之交易詳情刊載於本公司於二零一一年四月八日之通函內。

於二零一一年四月二十七日，以上之交易在特別股東大會中已獲本公司之股東批准。

於二零一一年六月三十日，本公司就轉移中訊山東所有股本權益之法律文件至訊和北京的程序正在進行。結果，上述之交易於二零一一年六月三十日並未在法律上生效，及本集團仍持有中訊山東 100% 股本權益。因此，本集團收取 1,000,000,000 日圓(相等於 95,861,000 港元)之代價在簡明綜合財務狀況表中呈列為流動按金。

13. 以股份為本的支付

本公司的購股權計劃(「該計劃」)乃根據於二零零四年四月二日訂立的決議案而採納，其主要目的為激勵合資格僱員，並將於二零一四年四月一日屆滿。根據該計劃，本公司董事可向合資格僱員授出購股權以認購本公司的股份。

下表列載各購股權的具體詳情：

| 授出日期 | 歸屬期間 | 行使期間 | 行使價 |
|-------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------|
| 二零零四年十一月十日 | 二零零四年十一月十日至 二零零八年五月九日 | 二零零五年十一月十日至 二零一四年十一月九日 | 0.625 港元 |
| 二零零六年一月二十四日 | 二零零六年一月二十四日至 二零一零年一月二十三日 | 二零零七年一月二十四日至 二零一六年一月二十三日 | 1.3785 港元 |
| 二零零八年一月二十八日 | 二零零八年一月二十八日至 二零一一年一月二十七日 | 二零零八年一月二十八日至 二零一八年一月二十七日 | 1.36 港元 |
| 二零零八年一月二十八日 | 二零零八年一月二十八日至 二零一一年一月二十七日 | 二零零九年一月二十八日至 二零一八年一月二十七日 | 1.36 港元 |

所有授予本集團僱員的購股權於截至二零一一年六月三十日止六個月內的變動詳情如下：

| 授出日期 | 於二零一一年 | | 本期間內 註銷 | 於二零一一年 | |
|-------------|-------------|------------|------------|--------------|--|
| | 一月一日 未行使 | 本期間內 行使 | | 六月三十日 未行使 | |
| 二零零四年十一月十日 | 4,876,000 | (120,000) | - | 4,756,000 | |
| 二零零六年一月二十四日 | 15,800,000 | - | - | 15,800,000 | |
| 二零零八年一月二十八日 | 13,730,000 | - | (460,000) | 13,270,000 | |
| 二零零八年一月二十八日 | 1,200,000 | - | - | 1,200,000 | |
| | 35,606,000 | (120,000) | (460,000) | 35,026,000 | |

13. 以股份為本的支付(續)

本公司股份緊隨購股權行使日期前之收市價為0.76港元。

所有關於本集團僱員的購股權於截至二零一零年六月三十日止六個月內的變動詳情如下：

| 授出日期 | 於二零一零年 | 本期間內 行使 | 本期間內 註銷 | 於二零一零年 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| | 一月一日 未行使 | | | 六月三十日 未行使 |
| 二零零四年十一月十日 | 7,760,000 | (2,740,000) | - | 5,020,000 |
| 二零零六年一月二十四日 | 17,080,000 | - | (1,280,000) | 15,800,000 |
| 二零零八年一月二十八日 | 15,030,000 | - | (600,000) | 14,430,000 |
| 二零零八年一月二十八日 | 1,200,000 | - | - | 1,200,000 |
| | 41,070,000 | (2,740,000) | (1,880,000) | 36,450,000 |

14. 營業租賃之承擔

於相應之報告期間結算日，本集團已承擔作為支付租用物業的未來最低租金將於下列時間到期：

| | 二零一一年 六月三十日 港幣千元 | 二零一零年 十二月三十一日 港幣千元 |
|------------------|------------------------|--------------------------|
| 一年內 | 38,778 | 26,718 |
| 於第二至第五年內(包括首尾兩年) | 31,113 | 22,350 |
| | 69,891 | 49,068 |

營業租賃的付款是指由於本集團租用辦公室物業而須支付的租金。租約是經過商議而釐定，租金固定而租約年期為一至三年。

15. 關連交易及結餘

主要管理人員的酬金

董事及其他主要管理層成員的薪酬如下：

| | 六月三十日止六個月 | |
|----------|---------------|---------------|
| | 二零一一年 港幣千元 | 二零一零年 港幣千元 |
| 薪金及其他福利 | 10,756 | 9,437 |
| 退休福利計劃供款 | 632 | 508 |
| | 11,388 | 9,945 |

董事的薪酬概由薪酬檢討委員會釐定。主要行政人員的薪酬則由內部薪酬檢討委員會按個人的工作表現和市場趨勢釐定。委員會由五名成員組成，包括本公司的主席、總裁和三名副總裁。